

## Determinazione del Direttore n. 60

Luserna/Lusérn, 19 giugno 2020

### DETERMINAZIONE DEL DIRETTORE

---

OGGETTO: **Progetto Comunicazione 2020. Programma di spesa e accertamento dell'entrata.**

---

#### IL DIRETTORE

Vista la deliberazione n. 43 del 27 dicembre 2019 con la quale, è stato approvato il Programma di Attività culturali dell'Istituto per gli anni 2020/2021/2022, nell'ambito del quale tra gli interventi di tutela e promozione della minoranza cimbra vi è l'area relativa alla Comunicazione.

Visto che all'interno dell'area di comunicazione sono stati previste le seguenti attività:

1. la pagina in cimbro "Di Sait vo Lusérn" con cadenza bimensile su un settimanale locale; con trattazione anche degli argomenti di attualità locale, dando spazio alle diverse opinioni;
2. il notiziario televisivo settimanale "Zimbar Earde" con cadenza settimanale per una durata di 10 minuti;
3. uno speciale tematico settimanale in lingua cimbra (max 10 minuti) su argomenti di interesse per la minoranza e/o il territorio;
4. un servizio televisivo mensile dalla scuola in collaborazione con l'Istituto comprensivo di Folgaria Lavarone e Luserna;
5. il doppiaggio di n. 10 nuovi cartoni animati "Albert dar Bolf";
6. un programma "TV per i ragazzi" in lingua cimbra;
7. la diffusione del settimanale Cimbro "Zimbar Earde" su tutta l'area Cimbra dei Sette comuni dell'altipiano di Asiago e dei e Tredici Comuni della Provincia di Verona;
8. una TV cimbra su web (You Tube Vimeo e sito internet) per la divulgazione di tutti i materiali prodotti e l'uso di diversi social media;
9. collaborare con il giornale "Trentino" alla realizzazione di "Minoranze on line";
10. collaborare con il giornale cronache dal Consiglio provinciale per una rubrica sulle minoranze o secondo le necessità.
11. implementare la Mediateca con tutti i testi in cimbro esistenti (canti, libri, documenti ecc).

Dato atto che scopo del Progetto è la diffusione, valorizzazione e "normalizzazione" della lingua di minoranza e che, per raggiungere tale obiettivo risultano essenziali i mezzi di informazione.

Considerato che, a seguito della emergenza sanitaria che ha interessato l'Italia nell'anno in corso, sono state apportate modifiche alla programmazione delle attività dell'Istituto ed, in particolare, che è stato annullato il servizio televisivo mensile dalla scuola in collaborazione con l'Istituto comprensivo, ma che è stata implementata l'area "TV per i ragazzi in lingua cimbra" con la previsione della realizzazione di video tutorial in lingua.

Vista la deliberazione della Giunta provinciale n. 47 dd. 19 gennaio 2020 di approvazione del programma di interventi per l'informazione in lingua minoritaria per l'anno 2020 ove, tra l'altro, vengono attribuite le risorse per la realizzazione dei progetti di informazione in lingua cimbra per l'anno in corso all'Istituto nella misura di complessivi € 70.000,00 a fronte di una spesa ammessa a finanziamento di euro 96.500,00 per le azioni: Zimbar Earde, Di Sait vo Lusérn, Albert dar Bolf e Zimbar Earde-area veneta.

Vista la deliberazione della Giunta regionale n. 79 del 29 aprile 2020 ove, tra l'altro, vengono attribuite all'Istituto ulteriori risorse per la realizzazione del progetto Comunicazione 2020 per euro 20.000,00 sulla medesima spesa ammessa (euro 96.500,00) per le azioni Zimbar Earde e Di Sait vo Lusérn;

Richiamate le precedenti determinazioni assunte nell'ambito del progetto qui trattato:

Provvedimenti	Dispositivo
Determina 1 del 2 gennaio 2020	Contratto con emittente veneta periodo gennaio-dicembre per la messa in onda di Zimbar Earde. Impegno di spesa.
Determina 2 del 2 gennaio 2020	Contratto con emittente trentina period gennaio-giugno per la messa in onda di Zimbar Earde. Impegno di spesa.
Determina 3 del 10 gennaio 2020	Contratto editore quotidiano locale per Di Sait vo Lusérn periodo gennaio-marzo e acquisto annuale copie/edizione. Impegni di spesa.
Determina 4 del 10 gennaio 2020	Incarico coordinatore Di Sait vo Lusérn periodo gennaio-marzo. Impegni di spesa
Determina 5 del 10 gennaio 2020	Incarico articolista Di Sait vo Lusérn periodo gennaio-marzo. Impegno di spesa.
Determina 6 del 10 gennaio 2020	Incarico articolista Di Sait vo Lusérn periodo gennaio-marzo. Impegno di spesa.
Determina 7 del 13 gennaio 2020	Incarico articolista Di Sait vo Lusérn periodo gennaio-marzo. Impegno di spesa.
Determina 8 del 13 gennaio 2020	Incarico articolista Di Sait vo Lusérn periodo gennaio-marzo. Impegno di spesa.
Determina 9 del 13 gennaio 2020	Incarico articolista Di Sait vo Lusérn periodo gennaio-marzo. Impegno di spesa.
Determina 10 del 13 gennaio 2020	Incarico articolista Di Sait vo Lusérn periodo gennaio-marzo. Impegno di spesa.
Determina 11 del 16 gennaio 2020	Incarico articolista Di Sait vo Lusérn periodo gennaio-marzo. Impegno di spesa.
Determina 12 del 16 gennaio 2020	Incarico articolista Di Sait vo Lusérn periodo gennaio-marzo. Impegno di spesa.
Determina 29 del 5 marzo 2020	Incarico coordinatore Di Sait vo Lusérn periodo aprile-dicembre. Impegni di spesa
Determina 30 del 5 marzo 2020	Incarico articolista Di Sait vo Lusérn periodo aprile-dicembre. Impegno di spesa.
Determina 31 del 5 marzo 2020	Incarico articolista Di Sait vo Lusérn periodo aprile-dicembre. Impegno di spesa.
Determina 32 del 5 marzo 2020	Incarico articolista Di Sait vo Lusérn periodo aprile-dicembre. Impegno di spesa.
Determina 33 del 5 marzo 2020	Incarico articolista Di Sait vo Lusérn periodo aprile-dicembre. Impegno di spesa.
Determina 34 del 5 marzo 2020	Incarico articolista Di Sait vo Lusérn periodo aprile-dicembre. Impegno di spesa.
Determina 35 del 5 marzo 2020	Incarico articolista Di Sait vo Lusérn periodo aprile-dicembre. Impegno di spesa.
Determina 36 del 16 marzo 2020	Incarico articolista Di Sait vo Lusérn periodo aprile-dicembre. Impegno di spesa.
Determina 37 del 16 marzo 2020	Incarico articolista Di Sait vo Lusérn periodo aprile-dicembre. Impegno di spesa.
Determina 41 del 24 marzo 2020	Contratto editore quotidiano locale per Di Sait vo Lusérn periodo aprile-dicembre. Impegno di spesa e accertamento dell'entrata PAT.
Determina 50 15 maggio 2020	Acquisto licenza software ADOBE per postproduzione Zimbar Earde. Impegno di spesa.
determina 52 21 maggio 2020	Acquisto n. 4 puntate redazionali Zimbar Earde versione "smart".

	Impegno di spesa.
Determina 53 21 maggio 2020	Acquisto n. 4 puntate di parte tecnica/postproduzione Zimbar Earde versione "smart". Impegno di spesa.
Determina 59 del 19 giugno 2020	Acquisto di servizi per realizzazione nuove puntate di Albert dar Bolf e acquisto diritti puntate precedenti. Impegni di spesa.

Valutato il prospetto riassuntivo delle assunzioni finanziarie sin qui adottate sulla comunicazione 2020 in ordine alla puntuale ricognizione dello stato di attuazione delle attività previste:

AZIONE	Capitoli	DESCRIZIONE	PREVISIONE	IMPEGNI ASSUNTI
<b>ZIMBAR EARDE</b>	<b>5280</b>	RAPPORTO CONTRATTUALE EDITORE	11.000,00	5.490,00
<b>ZIMBAR EARDE</b>	<b>1810</b>	NOLEGGIO HARDWARE E LICENZE SOFTWARE	-	438,91
<b>ZIMBAR EARDE</b>	<b>5230</b>	MATERIALE D'USO	500,00	
<b>ZIMBAR EARDE</b>	<b>5280</b>	ACQUISTO DI SERVIZI	21.839,00	2.480,00
			<b>33.339,00</b>	<b>8.408,91</b>
<b>DI SAIT VO LUSERN</b>	<b>5280</b>	RAPPORTO CONTRATTUALE EDITORE	12.550,00	12.323,40
<b>DI SAIT VO LUSERN</b>	<b>5262</b>	PERSONALE PREPOSTO	14.498,00	14.043,77
<b>DI SAIT VO LUSERN</b>	<b>5217</b>	IRAP	1.233,00	1.187,39
<b>DI SAIT VO LUSERN</b>	<b>5262</b>	INPS su personale	-	516,92
			<b>28.281,00</b>	<b>28.071,48</b>
<b>TVA VICENZA</b>	<b>5280</b>	RAPPORTO CONTRATTUALE EDITORE	15.710,00	15.098,72
			<b>15.710,00</b>	<b>15.098,72</b>
<b>TV RAGAZZI</b>	<b>5262</b>	PERSONALE PREPOSTO	2.500,00	
<b>TV RAGAZZI</b>	<b>5217</b>	IRAP	212,50	
<b>TV RAGAZZI</b>	<b>5230</b>	MATERIALE D'USO	100,00	
			<b>2.812,50</b>	<b>0,00</b>
<b>ALBERT DAR BOLF</b>	<b>5280</b>	ACQUISTO DI SERVIZI	14.640,00	14.640,00
<b>ALBERT DAR BOLF</b>	<b>5424</b>	ACQUISTO DIRITTI	3.664,00	3.660,00
			<b>18.304,00</b>	<b>18.300,00</b>
		TOT	<b>98.446,50</b>	<b>69.879,11</b>

Appurato che è prevista la possibilità di compensazione degli importi tra le varie voci di programmazione nella misura massima del 20% sul totale della spesa.

Considerata l'opportunità di procedere all'assunzione di un programma di spesa ai sensi dell'art. 25 della L.P. 23/1990 per il progetto Comunicazione 2020, per le risorse finanziarie ancora disponibili in ordine ad una gestione più snella della spesa stessa relativamente alla fase dell'impegno che verrà gestita assoggettandola al programma tramite la creazione di subimpegni.

Valutata altresì la necessità di procedere all'accertamento delle entrate derivanti dall'assunzione della spesa ammessa a finanziamento da Provincia e Regione relativamente al progetto Comunicazione 2020.

Visto l'art. 3 delle Linee Guida n. 4 di attuazione del D.Lgs. n. 50/2016 recanti "Procedure per l'affidamento dei contratti pubblici di importo inferiore alle soglie di rilevanza comunitaria, indagini di mercato e formazione e gestione degli elenchi di operatori economici" in materia di affidamento di lavori, servizi e forniture di importo inferiore a € 40.000,00";

Visto l'art. 36 ter 1 della legge provinciale 23/1990, avente ad oggetto "Organizzazione delle procedure di realizzazione di opere o di acquisti di beni, forniture e servizi"; introdotto con legge provinciale 30 dicembre 2014, n. 14, entrato in vigore il 1° luglio 2015;

Vista la deliberazione della Giunta provinciale n. 1097 di data 29 giugno 2015 e la circolare APAC prot. n. S506/15342788/35/91 di data 30 giugno 2015 avente ad oggetto "Attuazione dell'art. 36ter 1 della L.P. 23/1990";

Vista la legge provinciale 9 marzo 2016, n. 2 di recepimento delle direttive europee in materia di contratti pubblici 2016;

Viste le recenti linee guida ANAC in merito alle procedure di affidamento d'importo inferiore alla soglia comunitaria ed in particolare il punto 3.1.3 "in determinate situazioni, come nel caso dell'ordine diretto di acquisto sul mercato elettronico o di acquisti di modico valore per i quali sono certi il nominativo del fornitore e l'importo della fornitura, si può procedere a una determina a contrarre o atto equivalente che contenga, in modo semplificato, l'oggetto dell'affidamento, l'importo, il fornitore, le ragioni della scelta e il possesso dei requisiti di carattere generale.";

Precisato che il fine che l'amministrazione intende raggiungere, è assicurare la realizzazione del progetto Comunicazione 2020;

Visto il D. Lgs 118/2011 recante disposizioni in materia di armonizzazione dei sistemi contabili e degli schemi di bilancio delle regioni, degli enti locali e dei loro organismi, in particolare l'art. 56 dove viene specificato che "*Tutte le obbligazioni giuridicamente perfezionate passive, da cui derivano spese per la regione, devono essere registrate nelle scritture contabili quando l'obbligazione è perfezionata, con imputazione all'esercizio in cui l'obbligazione viene a scadenza, secondo le modalità previste dal principio applicato della contabilità finanziaria di cui all'allegato n. 4/2*" e l'Allegato A/2 punto 5 "*Impegno di spesa e regole di copertura finanziaria della spesa*";

Visto l'art. 3 della Legge 136/2010 e ss.mm. relativo alla tracciabilità dei flussi finanziari e la deliberazione dell'AVCP n. 4 di data 7 luglio 2011;

Vista la Legge 190/2012 "Disposizioni per la prevenzione e la repressione della corruzione e dell'illegalità nella pubblica amministrazione";

Vista la deliberazione della Giunta provinciale n. 1217/2014 che ha previsto l'estensione del codice di comportamento dei dipendenti della Provincia autonoma di Trento e degli enti strumentali, per quanto compatibile, anche alle ditte affidatarie di contratti pubblici;

Visto il D.M. 3 aprile 2013, n. 53 in materia di fatturazione elettronica;

Vista la L.P. 14 settembre 1979 n. 7 e s.m.;

Accertata la disponibilità dei fondi ai capitoli 5217, 5230, 5262, 5280 e 5424 dell'esercizio finanziario 2020;

Vista la legge provinciale 31 agosto 1987, n. 18, modificata con la legge provinciale 23 luglio 2004, n. 7, relative all'istituzione dell'Istituto Cimbro/Kulturinstitut Lusérn;

Visto lo Statuto dell'Istituto Cimbro/Kulturinstitut Lusérn, approvato con la deliberazione della Giunta provinciale n. 2731 di data 26 novembre 2004 e s.m. ed integrazioni da ultima deliberazione della Giunta provinciale n. 620 del 28 aprile 2017;

Riscontrata quindi la propria competenza per l'assunzione del presente atto;

## DETERMINA

1. di assumere il programma di spesa per il progetto Comunicazione 2020 come di seguito elencato:

AZIONE	Capitoli	DESCRIZIONE	programma di spesa
ZIMBAR EARDE	<b>5280</b>	RAPPORTO CONTRATTUALE EDITORE	5.510,00
ZIMBAR EARDE	<b>1810</b>	NOLEGGIO HARDWARE E LICENZE SOFTWARE	
ZIMBAR EARDE	<b>5230</b>	MATERIALE D'USO	500,00
ZIMBAR EARDE	<b>5280</b>	ACQUISTO DI SERVIZI	20.250,00
			<b>26.260,00</b>
DI SAIT VO LUSERN	<b>5280</b>	RAPPORTO CONTRATTUALE EDITORE	
DI SAIT VO LUSERN	<b>5262</b>	PERSONALE PREPOSTO	
DI SAIT VO LUSERN	<b>5217</b>	IRAP	
DI SAIT VO LUSERN	<b>5262</b>	INPS su personale	
TVA VICENZA	<b>5280</b>	RAPPORTO CONTRATTUALE EDITORE	
TV RAGAZZI	<b>5262</b>	PERSONALE PREPOSTO	2.500,00
TV RAGAZZI	<b>5217</b>	IRAP	212,50
TV RAGAZZI	<b>5230</b>	MATERIALE D'USO	100,00
			<b>2.812,50</b>
ALBERT DAR BOLF	<b>5280</b>	ACQUISTO DI SERVIZI	
ALBERT DAR BOLF	<b>5424</b>	ACQUISTO DIRITTI	
			<b>0,00</b>
		TOT	<b>29.072,50</b>

2. di dare atto che, a seguito del presente programma di spesa, gli impegni assunti al progetto Comunicazione 2020 assumeranno la sotto elencata consistenza:

AZIONE	IMPEGNI
ZIMBAR EARDE	33.339,00
DI SAIT VO LUSERN	28.071,48
TVA VICENZA	15.098,72
TV RAGAZZI	2.812,50
ALBERT DAR BOLF	18.300,00
<b>TOT</b>	<b>97.621,70</b>

3. di dare atto che l'importo di euro 19.620,00 risulta già accertato al capitolo 2105 art. 1 a titolo di contributo della Provincia all'azione Di Sait vo Lusérn 2020;

4. di accertare gli importi di seguito elencati a titolo di contributo della Provincia e della Regione alle azioni relative alla Comunicazione 2020:
- cap. 2105/1 euro 31.380,00 da parte della Provincia autonoma di Trento per la parte relativa alla trasmissione Zimbar Earde su emittente trentina;
  - cap. 2105/1 euro 14.274,00 da parte della Provincia autonoma di Trento per la parte relativa alla trasmissione Zimbar Earde su emittente veneta;
  - cap. 2105/1 euro 4.726,00 da parte della Provincia autonoma di Trento per la parte relativa alla realizzazione dei nuovi episodi del cartone animato Lupo Alberto – Albert dar bolf;
  - cap. 2125/1 euro 20.000,00 da parte della Regione autonoma Trentino Alto Adige per le azioni Zimbar Earde e Di sait vo Lusérn 2020.

Il Direttore

- dott.ssa Anna Maria Trenti Kaufman -

\*\*\*\*\*

#### VISTO DI REGOLARITÀ CONTABILE

Ai sensi e per gli effetti dell'articolo 56 della Legge provinciale 14 settembre 1979, n. 7, si attesta la copertura finanziaria della spesa nonché la corretta imputazione al capitolo del bilancio di previsione.

n. impegno	capitolo	importo	esercizio	descr.
218	5262	1.250,00	2020	incarico TV dei ragazzi
219	5262	1.250,00	2020	incarico TV dei ragazzi
220	5217	212,50	2020	IRAP su incarico TV dei ragazzi
225	5280	5.510,00	2020	contratto con editore Zimbar Earde
226	5230	500,00	2020	materiale d'uso Zimbar Earde
227	5280	20.250,00	2020	acquisto di servizi per la realizzaz. Zimbar Earde
228	5230	100,00	2020	materiale d'uso TV ragazzi

n. accertamento	capitolo	importo	esercizio	descr.
55	2105/1	31.380,00	2020	Contributo PAT Zimbar Earde TN
56	2105/1	14.274,00	2020	Contributo PAT Zimbar Earde VI
57	2105/1	4.726,00	2020	Contributo PAT Albert dar Bolf
58	2125/1	20.000,00	2020	Contributo RATAA Comunicazione

Luserna / Lusérn, 19 giugno 2020

IL DIRETTORE

- dott.ssa Anna Maria Trenti Kaufman -

-----